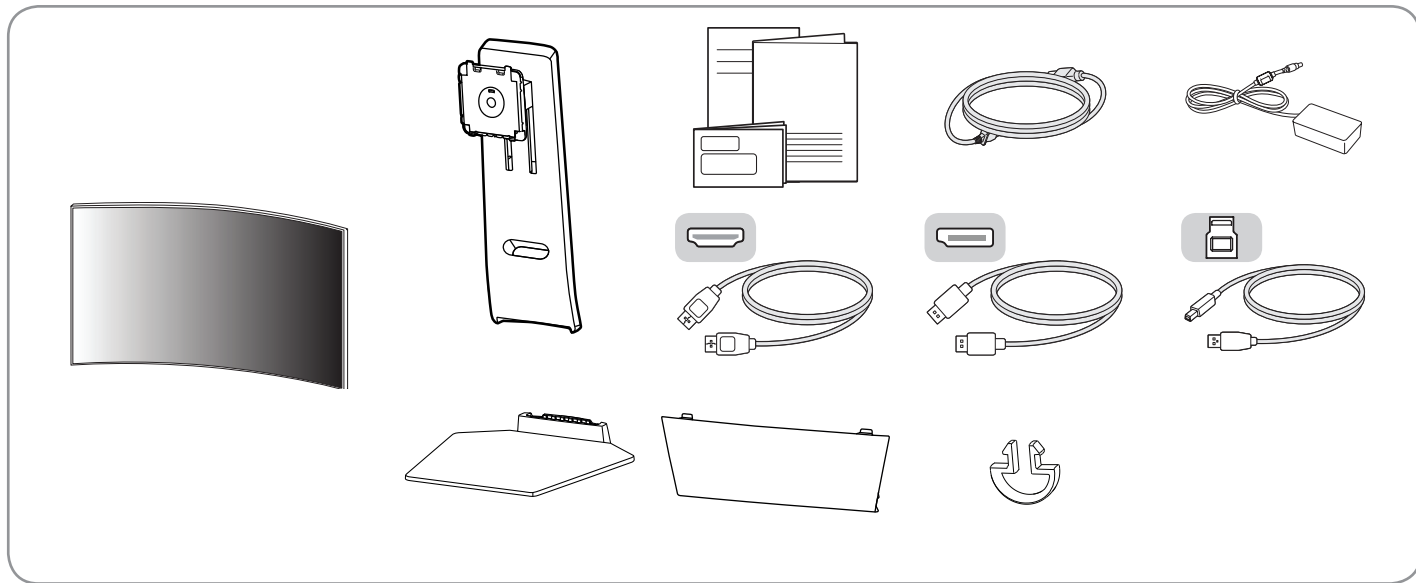


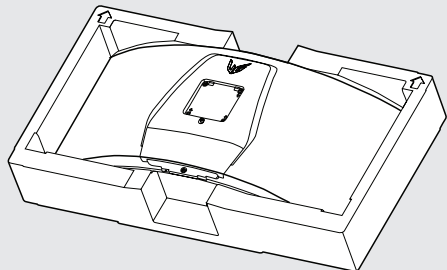


39GS95QE 34GS95QE
39GS95QE-B 34GS95QE-B
39GS95QX 34GS95QX

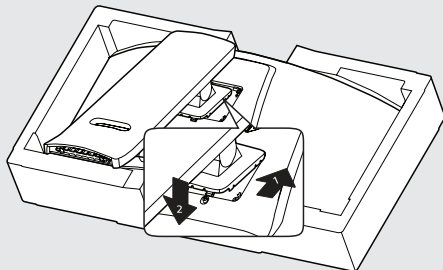




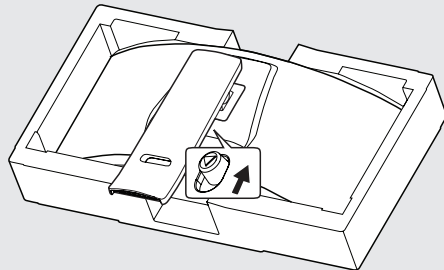
1



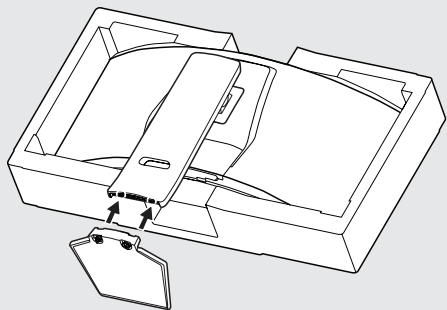
2



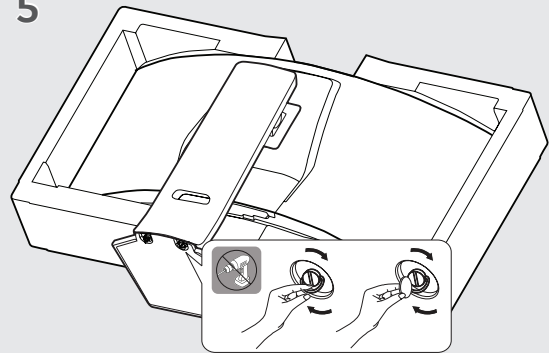
3

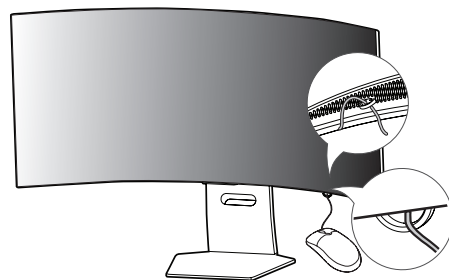
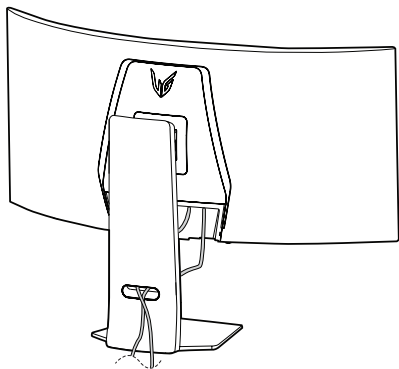


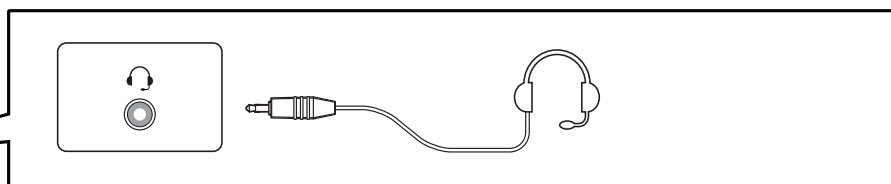
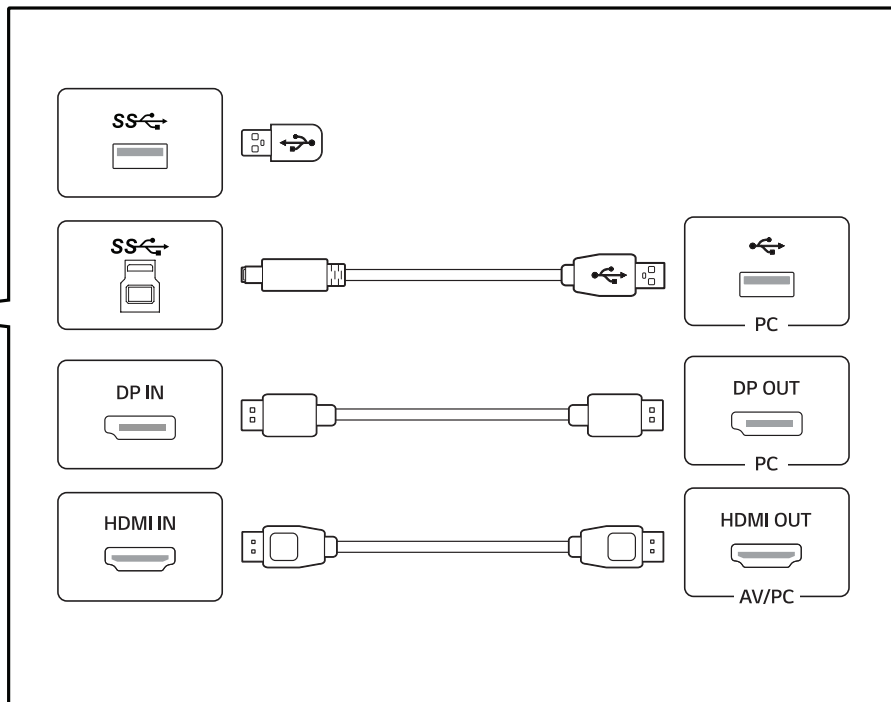
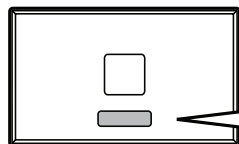
4

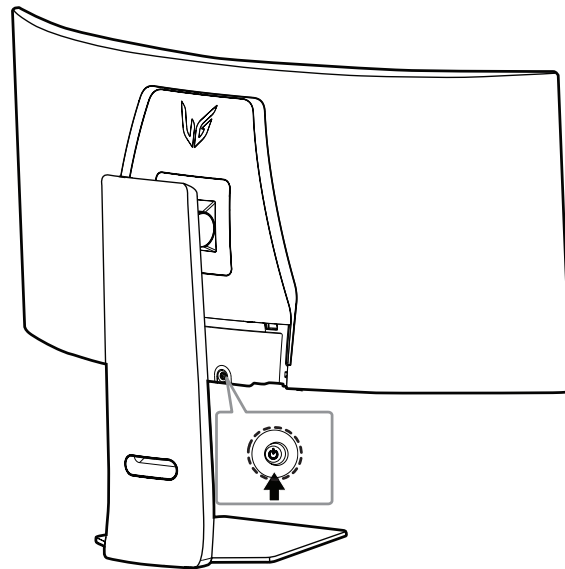
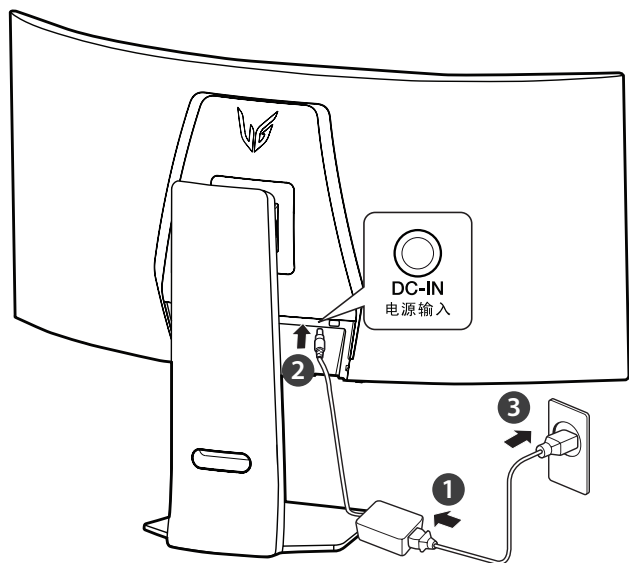


5











English

• OLED Monitor's Image Cleaning Function and How to Use It

- Upon initial use after opening, we recommend performing screen calibration using the Image Cleaning function.
- If the monitor screen is not clear, run Image Cleaning.
- For more information, see the owner's manual.

Français

• Fonction Nettoyage de l'image du moniteur OLED et utilisation

- Lors de la première utilisation après ouverture, nous vous conseillons d'effectuer une calibration de l'écran à l'aide de la fonction Nettoyage de l'image.
- Si l'écran du moniteur n'est pas net, exécutez la fonction Nettoyage de l'image.
- Pour plus d'informations, consultez le manuel d'utilisation.

Español

• Función de Limpieza de imagen del monitor OLED y cómo utilizarla

- Tras el primer uso después de la apertura, se recomienda realizar la calibración de la pantalla utilizando la función Limpieza de imagen.
- Si la pantalla del monitor no se ve clara, inicie una Limpieza de imagen.
- Para obtener más información, consulte el manual del usuario.

Català

• Funció de neteja d'imatges del monitor OLED i com utilitzar-la

- En el primer ús després de l'obertura, recomanem fer el calibratge de la pantalla mitjançant la funció Neteja d'imatges.
- Si la pantalla del monitor no és clara, executeu Neteja d'imatges.
- Per obtenir més informació, consulteu el manual del propietari.

Português

• A função Limpeza de imagem do monitor OLED e como a utilizar

- Durante a utilização inicial após a abertura, recomendamos a realização de uma calibração do ecrã através da função Limpeza de imagem.
- Se o ecrã do monitor não estiver nítido, execute a Limpeza de imagem.
- Para obter mais informações, consulte o manual de instruções.

Deutsch

• Die Funktion Bildreinigung des OLED-Monitors

- Wir empfehlen bei der ersten Nutzung eine Bildschirmlibrierung mit der Funktion Bildreinigung durchzuführen.
- Wenn das Monitorbild nicht klar ist, führen Sie Bildreinigung durch.
- Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch.

Česky

• Funkce čištění obrazu monitoru OLED a její použití

- Po prvním použití po otevření doporučujeme provést kalibraci obrazovky pomocí funkce čištění obrazu.
- Pokud není obrazovka monitoru jasná, spusťte funkci čištění obrazu.
- Další informace naleznete v návodu k obsluze.

Polski

• Funkcja Czyszczenie obrazu monitora OLED i korzystanie z niej

- Podczas pierwszego użycia po rozpakowaniu zalecamy wykonanie kalibracji ekranu przy użyciu funkcji Czyszczenie obrazu.
- Jeśli obraz na ekranie monitora jest niewyraźny, trzeba włączyć funkcję Czyszczenie obrazu.
- Więcej informacji można znaleźć w instrukcji obsługi.

Srpski

• Funkcija „Čišćenje slike” OLED monitora i način upotrebe

- Prilikom prve upotrebe nakon otvaranja, preporučujemo da izvršite kalibraciju ekrana pomoću funkcije „Čišćenje slike”.
- Ako ekran monitora nije čist, pokrenite funkciju „Čišćenje slike”.
- Za više informacija pogledajte korisnički priručnik.



Slovenčina

- **Funkcia čistenia obrazu monitora OLED a ako ju používať**
 - Po počiatočnom použití po otvorení odporúčame vykonať kalibráciu obrazovky pomocou funkcie čistenia obrazu.
 - Ak obrazovka monitora nie je jasná, spustíte funkciu čistenia obrazu.
 - Ďalšie informácie nájdete v používateľskej príručke.

Italiano

- **Funzione Pulizia dell'immagine del monitor OLED e utilizzo**
 - Dopo aver aperto il prodotto, al primo utilizzo si consiglia di eseguire la calibrazione dello schermo tramite la funzione Pulizia dell'immagine.
 - Se lo schermo del monitor non è nitido, eseguire Pulizia dell'immagine.
 - Per maggiori informazioni, consultare il manuale dell'utente.

Türkçe

- **OLED Monitör'ün Görüntü Temizleme Fonksiyonu ve Kullanımı**
 - Açıldıktan sonra ilk kullanımda, Görüntü Temizleme fonksiyonunu kullanarak ekran kalibrasyonu yapmanızı öneririz.
 - Monitör ekranı temiz değilse, Görüntü Temizleme fonksiyonunu çalıştırın.
 - Daha fazla bilgi için kullanım kılavuzuna bakın.

Dansk

- **OLED-monitorens funktion til billedrensning, og hvordan den anvendes**
 - Ved første anvendelse efter udpakning anbefaler vi, at du udfører en skærmmalibrering med funktionen billedrensning.
 - Såfremt monitorens skærm er uklar, så kør billedrensning.
 - Se brugervejledningen for yderligere oplysninger.

Norsk

- **OLED-skjermens Bilderengjøring-funksjon og hvordan du bruker den**
 - Ved første gangs bruk etter åpning anbefaler vi å utføre en skjermkalibrering med Bilderengjøring-funksjonen.
 - Hvis skjermen ikke er klar, kan du kjøre Bilderengjøring.
 - Se brukerhåndboken for mer informasjon.

Svenska

- **OLED-skärmfunktionen Bildrengöring och hur du använder den**
 - Första gången du slår på skärmen rekommenderas det att du kalibrerar den med funktionen Bildrengöring.
 - Om skärmbilden inte är tydlig ska du köra Bildrengöring.
 - Du finner mer information i användarhandboken.

Suomi

- **OLED-näytön Kuvan puhdistus -toiminto ja sen käyttöohjeet**
 - Suosittelemme ensimmäisen käyttökerran yhteydessä suorittamaan näytön kalibroinnin käyttämällä Kuvan puhdistus -toimintoa.
 - Jos näytön kuva ei ole selkeä, suorita Kuvan puhdistus.
 - Lisätietoja on käyttöoppaassa.

Română

- **Funcția Curățare imagine a monitorului OLED și modul de utilizare a acesteia**
 - În momentul utilizării inițiale după deschidere, recomandăm să se efectueze calibrarea ecranului utilizând funcția Curățare imagine.
 - Dacă ecranul monitorului nu este clar, rulați Curățare imagine.
 - Pentru mai multe informații, consultați manualul de utilizare.

Português Do Brasil

- **Instruções para usar a função Limpeza de imagem do monitor OLED**
 - No primeiro uso após a abertura, recomendamos executar a calibração da tela usando a função Limpeza de imagem.
 - Se a tela do monitor não estiver nítida, execute a Limpeza de imagem.
 - Para obter mais informações, consulte o manual do proprietário.



ქართული

- OLED მონიტორის გამოსახულების გასუფთავების ფუნქცია და მისი გამოყენების წესები :
 - გახსნის შემდეგ, პირველ გამოყენებამდე, გირჩევთ გააკეთოთ გამოსახულების გასუფთავების ფუნქციის გამოყენებით დაკალიბრება.
 - თუკი მონიტორის გამოსახულება მკაფიო არ არის, გაუშვით გამოსახულების გასუფთავების ფუნქცია.
 - მეტი ინფორმაციისათვის იხილეთ მფლობელის სახელმძღვანელო.

Русский

- **Функция Очистка изображения монитора OLED и ее применение**
 - Перед первым использованием после вскрытия упаковки рекомендуем выполнить калибровку экрана с помощью функции Очистка изображения.
 - Если изображение на экране монитора не четкое, запустите функцию Очистка изображения.
 - Дополнительные сведения см. в руководстве пользователя.

O'zbekcha

- **OLED monitorining Oynasini tozalash funksiyasi va undan qanday foydalanish mumkin**
 - Ochgandan keyin dastlabki foydalanishdan oldin Oynani tozalash funksiyasi yordamida ekranni kalibrlashni tavsiya qilamiz.
 - Agar monitor ekrani tiniq bo'lsa, Oynani tozalashni boshlang.
 - Batafsil ma'lumot uchun foydalanuvchi qo'llanmasidan foydalaning.

Tiếng Việt

- **Chức năng Khử nhiễu hình ảnh của Màn hình OLED và cách sử dụng**
 - Trong lần sử dụng đầu tiên sau khi mở, bạn nên thực hiện hiệu chỉnh màn hình bằng chức năng Khử nhiễu hình ảnh.
 - Nếu màn hình không hiển thị rõ, hãy chạy Khử nhiễu hình ảnh.
 - Để biết thêm thông tin, hãy xem hướng dẫn sử dụng.

Bahasa Indonesia

- **Fungsi Pembersihan Gambar Monitor OLED dan Cara Menggunakannya**
 - Setelah penggunaan pertama setelah dibuka, kami merekomendasikan melakukan kalibrasi layar menggunakan fungsi Pembersihan Gambar.
 - Jika layar monitor tidak jernih, jalankan Pembersihan Gambar.
 - Untuk informasi lebih lanjut, lihat buku manual pemilik.

العربية

- **وظيفة تنقية الصورة الموجودة في شاشة OLED وكيفية استخدامها**
 - نوصي بإجراء معايرة الشاشة باستخدام وظيفة تنقية الصورة عند الاستخدام الأولي بعد الفتح.
 - إذا لم تعمل الشاشة بوضوح، شغل وظيفة تنقية الصورة.
 - لمزيد من المعلومات، راجع دليل المالك.

עברית

- **הפונקציה של Image Cleaning במוניטור OLED וכיצד להשתמש בה**
 - כשמתמשים בפעם הראשונה אחרי שמדליקים, אנו ממליצים לבצע כיוול של הצג תוך שימוש בפונקציה Image Cleaning.
 - אם תצוגת המוניטור אינה ברורה, צריך להפעיל את Image Cleaning.
 - למידע נוסף נא לעיין במדריך למשתמש.